



A L'ATTENTION DES MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS ECONOMIQUES ET DU DEVELOPPEMENT

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord N° 2011/02

28 janvier 2011

La **Commission des questions économiques et du développement**, réunie à Strasbourg les 25 et 27 janvier 2011, tout d'abord sous la présidence de M. Kumcuoğlu, doyen d'âge présent, puis de Mme Naghdalyan :

- a élu son **Bureau** comme suit :
 - Mme Hermine Naghdalyan (Arménia, ADLE), Présidente ;
 - M. Ertuğrul Kumcuoğlu (Turquie, GDE), 1^{er} Vice-Président ;
 - M. Albrecht Konečný (Autriche, SOC), 2^e Vice-Président ;
 - M. Giuseppe Galati (Italie, PPE/DC), 3^e Vice-Président ;
- a reconstitué ses **sous-commissions (la Sous-commission des relations économiques internationales et la Sous-commission sur les questions de développement)**, comme indiqué à l'annexe ;

Et en ce qui concerne :

- **Juguler la forte baisse du taux d'emploi des jeunes** (*Rapporteur*: Mme Marija Pejčinović-Burić, Croatie, PPE/DC) : a tenu un échange de vues sur la base d'un memorandum introductif ;
- **Le surendettement des Etats : un danger pour la démocratie et les droits de l'homme** (*Rapporteur* : M. Pieter Omtzigt, Pays-Bas, PPE/DC) : a entendu une communication du rapporteur et est convenue de reprendre l'examen de cette question lors d'une prochaine réunion ;
- **Stimuler le développement local : une approche innovante pour les régions frappées par la crise** (*Rapporteur* : M. Giuseppe Galati, Italie, PPE/DC) : a tenu un échange de vues sur la base d'un memorandum ;
- **Représentation institutionnelle de l'APCE en 2011 auprès du Centre européen pour l'interdépendance globale et la solidarité – Centre Nord-Sud** : a proposé M. Kimmo Sasi (Finlande, PPE/DC) comme représentant de l'Assemblée pour la Commission des questions économiques et du développement auprès du Conseil exécutif du Centre et Mme Maryvonne Blondin (France, SOC) comme suppléante ;
- **Activités de l'Organisation de coopération économique et de développement économiques (OCDE) en 2010-2011** : a désigné Mme Birutė Vėsaitė (Lituanie, SOC) comme rapporteur ;
- **Représentation à des événements passés et futurs**:
 - **Conférence sur l'énergie nucléaire** (organisée par la Commission de l'Environnement, de l'Agriculture et des pouvoirs locaux et régionaux de l'APCE), Strasbourg, 25-26 novembre 2010 : a entendu une communication de Mme Vėsaitė sur les résultats de cet événement ;
 - **Conférence parlementaire sur l'Organisation mondiale du Commerce**, co-organisée par l'Union interparlementaire (IPU) et le Parlement européen à Genève (Suisse) les 21-22 mars 2011 : a désigné M. Sasi pour la représenter à cet événement étant entendu que le Bureau de l'Assemblée le désigne pour représenter également l'APCE ;

- **Séminaire parlementaire de haut-niveau de l'OCDE** à Paris (Siège de l'OCDE) le 24 février 2011 : a désigné Mme Vésaité, Rapporteur sur les activités de l'OCDE, pour participer à cet événement ;
- **Programme de travail** : a pris note du programme de travail de la Commission et lancé une procédure de consultation sur ses priorités pour 2011 ;
- **Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice 2011** : a entendu une communication de sa Présidente et pris note d'un document d'information sur le budget de l'APCE pour 2011 ;
- **Réponse du Comité des Ministres (Doc. 12438) à la Recommandation 1908 (2010) de l'APCE sur « Le lobbying dans une société démocratique (Code européen de bonne conduite sur le lobbying) »** : a entendu une communication de sa Présidente et est convenue de suivre de près les développements futurs ;
- a décidé de tenir ses **prochaines réunions** comme suit :

Commission plénière

- Paris (Bureau de Paris du Conseil de l'Europe), 16 mars 2011 ;
- Strasbourg, 2^{ème} partie de la session 2011 (11-15 avril 2011) ;
- Italie (région de la Calabre), 20 mai 2011 ;
- Strasbourg, 3^{ème} partie de la session 2011 (20-24 juin 2011) ;
- Paris (Bureau de Paris du Conseil de l'Europe), 17 juin 2011 ;
- Strasbourg, 4^{ème} partie de la session 2011 (3-7 octobre 2011).

Sous-commission des relations économiques internationales

- Genève (Siège de l'OMC), 21-22 mars 2011 (à l'occasion de la Conférence parlementaire sur l'OMC).

* * *

La **Sous-commission des relations économiques internationales** (de la **Commission des questions économiques et du développement**), réunie à Strasbourg le 25 janvier 2011 sous la présidence tout d'abord de M. Ertuğrul Kumcuoğlu, doyen d'âge présent, puis de M. Tuur Elzinga :

- a ré-élu, par acclamation, M. Elzinga (Pays-Bas, GUE) comme Président de la sous-commission ;
- a entendu une communication de son Président et a soutenu sa proposition de tenir sa prochaine réunion à l'occasion de la Conférence parlementaire sur l'OMC (Organisation mondiale du commerce), organisée conjointement par l'Union interparlementaire et le Parlement européen à Genève les 21-22 mars 2011 (sans frais pour le budget de l'APCE et sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée).

* * *

La **Sous-commission sur les questions de développement** (de la **Commission des questions économiques et du développement**), réunie à Strasbourg le 25 janvier 2011 sous la présidence tout d'abord de M. Ertuğrul Kumcuoğlu, doyen d'âge présent, puis de Mme Marija Pejčinović-Burić :

- a élu Mme Pejčinović-Burić (Croatie, PPE/DC) comme Présidente de la sous-commission par acclamation ;
- a décidé de laisser à sa présidente le soin de convoquer sa prochaine réunion.

G. Mezei / A. Ramanauskaite / Y. de Buyer / B. Torcatoriu

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée
Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée
Observateurs auprès de l'Assemblée

Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Représentant Spécial auprès du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions
organisationnelles et la réforme
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication

Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

ANNEXE

*Composition des Sous-commissions***Sous-commission des relations économiques internationales (28 sièges)**

| Chairperson / Président(e) | | |
|---|--|----------------------------------|
| Mr Tuur ELZINGA | Netherlands | Mr Pieter OMTZIGT |
| Vice-Chairperson / Vice-Président(e) | | |
| | | |
| Members / Membres | | <i>Alternates / Remplaçants</i> |
| Mrs Doris BARNETT | Germany / Allemagne | Mr Erich Georg FRITZ |
| Mr Brian BINLEY | United Kingdom / Royaume-Uni | Mr Jim HOOD |
| Mrs Marie-Louise COLEIRO PRECA | Malta / Malte | |
| Mme Daphné DUMÉRY | Belgique / Belgium | M. BACQUELAINE |
| Mme Josette DURRIEU | France | |
| Mr Frank FAHEY | Ireland / Irlande | Mr Jim O'KEEFFE |
| Mr Relu FENECHIU | Romania / Roumanie | Mr Ionel STRAW |
| Mr Paolo GIARETTA | Italy / Italie | Mr Giuseppe SARO |
| Mr Norbert HAUPERT | Luxembourg | Mr Fernand BODEN |
| Mr Igor IVANOVSKI | “the former Yugoslav Republic of Macedonia” / “l'ex-République yougoslave de Macédoine” | |
| Mr Václav KUBATA | Czech Republic / République tchèque | Mr Michal BABÁK |
| Mrs Athina KYRIAKIDOU | Cyprus / Chypre | Mr Christos POURGOURIDES |
| M Arthur LOEPFE | Suisse / Switzerland | M. Theo MAISSEN |
| M. Alejandro MUÑOZ-ALONSO | Spain / Espagne | M. Alejandro ALONSO NÚÑEZ |
| Mr Grigori MARGARYAN | Armenia / Arménie | |
| Mr Gebhard NEGELE | Liechtenstein | |
| Mr Laurent NOUVION | Monaco | |
| Mrs Miroslawa NYKIEL | Poland / Pologne | Mr Marek WIKIŃSKI |
| Mr Petar PETROV | Bulgaria / Bulgarie | |
| Mr Jakob PRESEČNIK | Slovenia / Slovénie | Mr Peter VERLIČ |
| Mr Viktor PLESKACHEVSKIY | Russian Federation / Fédération de Russie | Mr Vyacheslav TIMCHENKO |
| Mme Maria de Belém ROSEIRA | Portugal | |
| Mr Kimmo SASI | Finland / Finlande | |
| Ms Ingjerd SCHOU | Norway / Norvège | |
| Ms Birutė VĖSAITĖ | Lithuania / Lituanie | |
| Mr Konstantinos VRETTOS | Greece / Grèce | Mr Evangelos MEIMARAKIS |
| Mrs Gisela WURM | Austria / Autriche | Mr Albrecht KONEČNÝ |
| Ex-Officio / Ex-Officio | | |
| Mrs Hermine NAGHDALYAN | Armenia / Arménie | |

List d'attente

| | |
|--------------------------|---------------------------------|
| Mr Serhiy SOBOLEV | Ukraine |
| Alexander Earl of DUNDEE | United Kingdom / Royaume-Uni |

Sous-commission sur les questions de développement (28 sièges)

| | | |
|---|--|---------------------------------|
| Chairperson / Président (e) | | |
| Mrs Marija PEJČINOVIĆ-BURIĆ | Croatia / Croatie | |
| Vice-Chairperson / Vice-Président(e) | | |
| | | |
| Members / Titulaires | | Alternates / Remplaçants |
| M. Miguel ARIAS | Espagne / Spain | Mme Teresa RODRÍGUEZ BARAHONA |
| Mr Lennart AXELSSON | Sweden / Suède | |
| Mr Viorel Riceard BADEA | Romania / Roumanie | Mr Traian Constantin IGAŞ |
| Mr Brian BINLEY | United Kingdom / Royaume-Uni | |
| Mme Maryvonne BLONDIN | France | |
| Mr Fernand BODEN | Luxembourg | Mr Norbert HAUPERT |
| Mrs Giovanna DEBONO | Malta / Malte | Mrs Marie-Louise COLEIRO PRECA |
| Mrs Jana FISCHEROVÁ | Czech Republic / Rép. tchèque | |
| Mr Giuseppe GALATI | Italy / Italie | Mr Paolo GIARETTA |
| Ms Karin HAKL | Austria / Autriche | Mrs Gisela WURM |
| Mr Michael HENNRICH | Germany/Allemagne | |
| Mr Stanislaw HUSKOWSKI | Poland / Pologne | |
| Mrs Athina KYRIAKIDOU | Cyprus / Chypre | Mr Christos POURGOURIDES |
| Mr Ertuğrul KUMCUOĞLU | Turkey / Turquie | |
| Mr Arthur LOEPFE | Switzerland / Suisse | Mr Maximilian REIMANN |
| M. Dirk van der MAELEN | Belgique / Belgium | Mr Stefaan VERCAMER |
| Mr Grigori MARGARYAN | Armenia / Arménie | |
| Mr Bernard MARQUET | Monaco | |
| Mr Yevhen MARMAZOV | Ukraine | |
| Mr Gebhard NEGELE | Liechtenstein | |
| Mrs Vassiliki PAPANDREOU | Greece/Grèce | Mr Konstantinos AIVALIOTIS |
| Mr Jim O'KEEFFE | Ireland/Irlande | Mr Frank FAHEY |
| Mr Jakob PRESEČNIK | Slovenia / Slovénie | |
| Mrs Virendra SHARMA | United Kingdom / Royaume-Uni | Earl of Alexander DUNDEE |
| Ms Birutė VĖSAITĖ | Lithuania / Lituanie | |
| Mr Vladimir ZHIDKIKH | Russian Federation / Fédération de Russie | Mr Vyacheslav TIMCHENKO |
| Ex-Officio / Ex-Officio | | |
| Mrs Hermine NAGHDALYAN | Armenia / Arménie | |